

## 如何提升 保險業的專業形象



[www.hkcii.org](http://www.hkcii.org)

Hong Kong Chamber of Insurance Intermediaries



Hong Kong Export Credit  
Insurance Corporation  
香港出口信用保險局

# 信用風險管理

## 保障付貨前後的買家及國家風險

**Credit Risk Management**

**Pre- and Post-shipment Buyer Risks and Country Risks**

**出口信用保險**  
Export Credit Insurance

**有效出口融資抵押**  
Useful Collateral for Export Financing

**協助解決付款困難**  
Assisting in Solving Payment Problems

**信用評估及監控**  
Credit Assessment and Monitoring

# 目錄

## CONTENT



<b>1</b>	Contents	目錄
<b>2</b>	Our Missions	本會綱領
<b>3</b>	Immediate Past President 2016 Message	2016 年上屆會長的話
<b>4</b>	Messages from Guest of Honour	嘉賓賀詞
<b>26</b>	Features	專題探討
	Ms Gilly Wong, Chief Executive of the Consumer Council	黃鳳嫻女士 – 消費者委員會總幹事
	Ms Lily Chung, Executive Director of HK Ethics Development Centre, ICAC	鍾麗端女士 – 廉政公署香港商業道德發展中心總幹事
	Dr Lillian Wong, Principal, Institute of Professional Education and Knowledge VTC	黃倩瑛博士 – 職業訓練局高峰進修學院院長
	Mr Henry Chau, Chief Executive Officer, Union Financial Advisors Ltd.	周志豪先生 – 匯基理財有限公司行政總裁
	Dr Tony Lee, Director of ANZIIF Board, Australian and New Zealand Institute of Insurance and Finance (ANZIIF)	李俊明博士 – 澳洲及新西蘭保險與金融學會董事
	Ms Joyce Chan, Partner, International Risk Consultants (Asia) Ltd.	陳少霞女士 – 國際風險業務顧問(亞洲)有限公司合夥人
	Mr Chris Lai, Chief Executive Officer, Mpfsupermart Company Limited	黎仁昌先生 – 積金超市有限公司營運總監
<b>38</b>	Organisation Chart 2017	2017 年架構表
<b>40</b>	Office Bearers / Advisors / Sub-committee 2017	2017 年全體理事 / 顧問 / 附屬委員會
<b>41</b>	President 2017 Message	2017 年會長的話
<b>42</b>	Vice President 2017 Messages	2017 年副會長的話
<b>44</b>	Activities	活動花絮
	Trade Issue	行業事務
	Courtesy Visit	禮節性拜訪
	Community Services	社會服務
	Education	教育事務
	China Desk	國內事務
	Fellowship Gathering - Golf	會員聚會 – 高爾夫球
	Fellowship Gathering - HKCII Spring Tour	會員聚會 – 金猴好運賀新歲
	Fellowship Gathering - Last Monday Fellowship	會員聚會 – 美星期一會員聚會
	Internal Affairs - Annual General Meeting	內部事務 – 會員週年大會
	Internal Affairs - HKCII Inauguration Ceremony 2016	內部事務 – 2016 年度理事就職典禮
<b>64</b>	Financial Report	財政報告
<b>66</b>	Industry Information	業界資料
<b>67</b>	MPF Information	強積金資訊
<b>68</b>	Lists of Insurance, Investment, or Actuarial Qualifications & Certifications	常見保險、投資或精算專業資格及認證
<b>70</b>	Trade Associations / Related Institutions	業界組織 / 相關機構
<b>72</b>	New Members' Corner	新會員專區
<b>84</b>	Membership Application Form	會員申請表



## HARMONY

To promote and maintain the spirit of fair deal and harmony between and among insurance buyers, intermediaries and insurers.

在公平及和睦的原則下，促進及維護投保人、中介人及承保人進行相互協商。

## KNOW-HOW

To prepare, promote and conduct educational seminars, forums, lectures and workshops for the benefit of its members.

提供保險學術講座，讓會員通過研討及交流，提升其專業知識。

## CONCERN

To communicate and to coordinate with government, associations, insurance companies or any other persons in regard to all matters relating to insurance or insurance intermediaries which may be considered to be for the benefit of members and the general public.

緊密聯繫有關政府部門、社團組織、企業機構、保險商及從業員，反映會員及社會各階層對保險業及中介人的權益及認受。

## INTEGRITY

To enhance self-dignity of the insurance intermediaries through deeds of integrity.

強化中介人的自重、自尊、正直、誠信及莊敬自強。

## INFORMATION

To collect and disseminate amongst the members, information in regard to all matters relating to insurance or to the practice, duties and obligations of insurance intermediaries by means of periodical newsletter and alike.

通過定期刊物，收集及發放保險業資訊，保險中介人運作、責任及義務等事項。

## 2016年上屆會長的話

### IMMEDIATE PAST PRESIDENT 2016 MESSAGE



匆匆兩年任期過去，多謝各位會友支持，更感激理事們多年來同心協力，完成了一件又一件的會務，理事們的無私憑獻秉着日常繁忙的工作中，仍然抽空為會務奔走。還有是顧問團的前輩們，為着會務發展盡心至力，提點着我們，令會內大小事務都能順利完成。

個人來說，這兩年會長的經驗着實裨益良多，從安排會務到分配工作，是一段段寶貴的鍛練，雖然時間上被迫得緊張，但亦增強了組織能力。當中更體驗了至誠的團隊精神。

眼前業界的重要議題續一向正常方向開展，在獨立保監局的新規管及自願醫保立法中，商會雖然未能事事為會眾爭取到最佳條款，但亦致力保持中介業的合理利益，商會定當與局方繼續保持良好溝通，盡力為中介業謀取更佳的營商環境。

香港保險中介業正面對着地緣經濟快速轉型，機遇和挑戰充斥着保險中介業的發展，本人仍會全力配合新一屆理事會，全心盡力為業界和會眾營謀利益。

祝願新一屆理事會事事順利，百尺竿頭更進一步。

#### **李偉勤**

2016 上屆會長

**Perry Lee**

2016 Immediate Past President

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會年刊誌慶

秉持專業  
精益求精

保險業監管局主席 鄭慕智博士 致意

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會二零一七年年刊

弘揚專業  
溥惠同儕

保險業監理專員梁志仁

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會年刊 誌慶

# 優質中介求上進 走出青雲專業路

立法會議員 陳健波



嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會年刊誌慶

搭橋聚志  
駿業長興

行政會議成員 陳智思



香港保險中介人商會年刊誌慶

# 誠信專業 樹優立範

香港特別行政區  
廉政專員白韞六



致意

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會年刊誌慶

力求專業  
與時並進  
業界同心  
嘉惠社群

消費者委員會

總幹事黃鳳嫻



敬賀



香港保險中介人商會年刊誌慶

# 保 險 翹 楚 利 商 惠 民

強制性公積金計劃管理局主席  
黃友嘉博士  
致意

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會年刊

# 廣交同業 肇啟華章

香港保險業聯會主席 伍榮發先生

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會年刊 誌慶

嘉 扶  
惠 掖  
良 工  
多 商

香港專業保險經紀協會主席 麥順邦 致意

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會年刊誌慶

眾賢合志  
駿業長興

香港人壽保險從業員協會會長黃綺年 致意



香港保險中介人商會年刊誌慶

凝聚眾志  
同心向前

香港人壽保險經理協會會長 姚文輝



嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會年刊

# 同興基業 共創繁榮

保險從業華員會會長 王立興 致意



香港保險中介人商會年刊

群英輩出  
共展新猷

香港一般保險代理協會主席 姚維晉 致意

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介行業協會會長 梁延溢博士 致意

# 業界橋樑

香港保險中介人商會年刊



香港保險中介人商會年刊誌慶

團結業界  
共建繁榮

澳洲及新西蘭保險與金融學會董事 李俊明博士致意

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會二零一七年刊

群策群力  
宏揚保險

香港保險師公會會長麥永光



香港保險中介人商會年刊志慶

凝聚賢才  
服務社會

深圳市保險中介行業協會譚媛會長 致意

嘉賓賀詞

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



香港保險中介人商會年刊誌慶

敬業  
惠群  
業  
界  
典  
範

澳門金融從業員協會 會長 李海珠



香港保險中介人商會年刊

專業精神  
服務人群

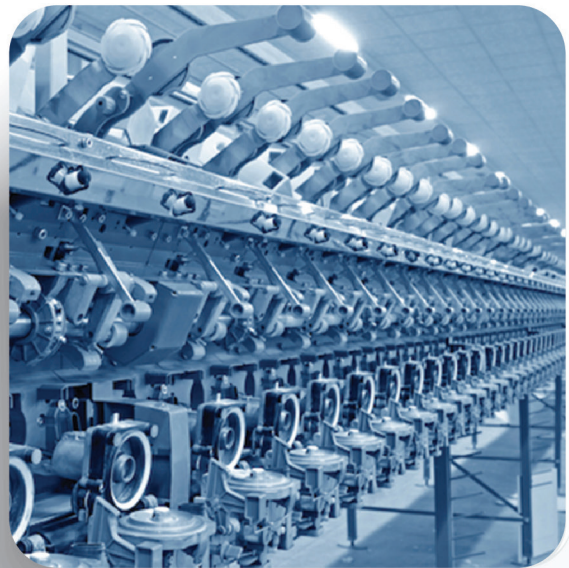
澳門保險中介行業協會 曹錦泉 會長





中信保險專業顧問有限公司  
UNITED CHINA PROFESSIONAL INSURANCE BROKERS LTD

## RISK MANAGEMENT AND SOLUTIONS



15th Floor, Tiffan Tower, 197-199 Wanchai Road, Wanchai, Hong Kong

Tel : (852) 3103 9222 Fax : (852) 3103 9228

MEMBER OF PROFESSIONAL INSURANCE BROKERS ASSOCIATION [PIBA]



卓聯保險代理有限公司

R. & Associated Insurance Agents Ltd.

**Commitment & Trust**



Rm. 182, 5/F.,  
Hong Kong Construction  
Association Building,  
No, 180-182 Hennessy Rd.,  
Wan Chai, H.K.

Tel: 2838 8938

Fax: 2834 7055

2572 7188

E-mail

[randa@randa.com.hk](mailto:randa@randa.com.hk)



## Close enough to make the right decisions?

When it comes to underwriting a major risk, you want a quick response from a specialist who sees what you see. At LIU our underwriters aren't far away. They're decision-makers with the knowledge to understand your risk and the authority to give you a quick decision.

**LIU's local authority – decisively better.**

LIU. The People, The Products, The Capacity.  
[www.liuhongkong.com.hk](http://www.liuhongkong.com.hk)



**Liberty**  
International  
Underwriters